

同一ドメイン内で **B2B** と **B2C** サイトを切り分け、ターゲット訴求を明確化
ウェブサイト进行全面リニューアル。第1弾は4月12日、日本語 B2B サイト
 アビリティス ホスピタリティ株式会社

2011年4月11日

ホテル・旅館の資産管理&運営支援会社であるアビリティス ホスピタリティ株式会社(所在地:東京都港区六本木6-7-6 六本木アネックス、代表取締役:エルネスト ア デリマ)は、公式ウェブサイト(www.abilitashospitality.com)を2011年4月12日より、順次リニューアルしていきます。全工程完了6月末を予定。

<背景と狙い>

アビリティス ホスピタリティは、2010年9月6日、同名に社名変更。日本を中心としたアジア太平洋地域でより広範なビジネスを獲得していく戦略を打ち出し、12月1日にはホテル運営支援に加え、新たに資産管理と旅館事業を開始しました。金融機関、債権回収会社、資産管理会社、海外投資家(特にアジア地域)を主要クライアントと位置づけています。

一方、現在のウェブサイトは企業向け(Business-to-Business)とホテル・旅館ご利用者である一般消費者向け(Business-to-Consumer)の情報が混在しており、それぞれ異なるターゲットへの訴求が十分にできていませんでした。



B2B サイト トップページ イメージ

今回のリニューアルでは、アビリティスのクライアント向けの **B2B** サイトと、グループホテル・旅館を利用される一般消費者向けの **B2C** サイトを同じドメイン内で明確に切り分けることにより、確実にターゲットへ訴求できるようにしたほか、当社の活動内容へのご理解を深めていただけるよう、事例紹介など、情報量を増やしました。

<主なリニューアル内容とスケジュール>

B2Bサイト 日本語 4月12日 英語 4月末	■ 事例紹介 「投資家/オーナー支援」「資産管理」「運営支援」の3つのカテゴリ別で紹介
	■ 研修制度「アビリティス ホスピタリティ ユニバーシティ」の紹介 当社の特長の一つであるユニークな研修制度のページを新たに設けました
	■ スタッフブログの開設 私たちの日々の活動をブログ形式で紹介していきます
B2Cサイト 日本語 5月末 英語その他 6月末	■ ミーティングパッケージ、グループ宿泊料金のページを改訂 より多くのお問い合わせにつながます
	■ グループ一覧ページを多言語に 英語に加え、繁体字、簡体字、韓国語を作成します
	■ ホテル・旅館の自社サイトからの情報自動取得など、効率化 ホテル・旅館が自社サイトで新着情報・プレスリリースのページを更新すると、その情報を自動取得する機能を追加します。また、ホテル・旅館自身が編集できるページを設けます

※B2Bサイト・B2Cサイトともに、同一のドメイン www.abilitashospitality.com に設けます。

※B2Bサイト完了からB2Cサイト完了までの移行期間は、当社サイト内に各ホテル・旅館の詳細ページは設けず、直接ホテル・旅館の自社サイトへリンクします。

<会社概要>

アビリティス ホスピタリティ株式会社は、ホスピタリティ業界のアセット&プロパティマネジメント会社として現在、国内 26 のホテル・旅館 および アジア太平洋地域におけるプロジェクトの直接的・間接的管理を行っています。

商 号： (邦 名) アビリティス ホスピタリティ株式会社
(英文名) Abilitas Hospitality Co., Ltd.

設 立 年 月 日： 2003 年 1 月 23 日 (2010 年 9 月 6 日社名変更)

所 在 地： 東京都港区六本木 6-7-6 六本木アネックス 〒106-0032
電 話： (03) 5775-9200 <代表>
F A X： (03) 5775-9201

U R L： <http://www.abilitashospitality.com>

代 表 取 締 役： エルネスト ア デリマ

従 業 員 数： 27 名 2011 年 3 月 1 日現在

金 融 商 品 取 引 業： 関東財務局長(金商)第 2520 号
(投資助言・代理業)

本件に関する報道関係者の方のお問い合わせ先

アビリティス ホスピタリティ株式会社 マーケティング コミュニケーションズ マネージャー 定森直子
〒106-0032 東京都港区六本木 6-7-6 六本木アネックス
Tel: 03-5775-9207(直通) Fax:03-5775-9201 E-mail: naoko.sadamori@abilitashospitality.com
<http://www.abilitashospitality.com>

または

株式会社 K プレス コミュニケーションサービス第 3 部 中川みの里
〒105-0004 東京都港区新橋 1-7-11 橋善ビル 4F
Tel:03-6215-6204 Fax:03-6215-6201 E-mail: nakagawa@kpress.co.jp